



Class. 1.6.3

### CHIARIMENTO N. 3

**OGGETTO: PROCEDURA APERTA, AI SENSI DELL'ART. 71 DEL D.LGS. N. 36/2023, PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI TERRENI DI COLTURA PRONTI ALL'USO PER L'EFFETTUAZIONE DI ANALISI MICROBIOLOGICHE, IN UNIONE D'ACQUISTO TRA L'ATS DELLA CITTA' METROPOLITANA DI MILANO (CAPOFILA) E LE AA.TT.SS. DI BRESCIA, DELLA VAL PADANA, DI BERGAMO, DELLA BRIANZA E DELLA MONTAGNA, PER UN PERIODO DI 36 MESI.**

Sono pervenute richieste di informazioni complementari, formulate da società interessate alla procedura di cui all'oggetto, volte a chiedere:

1. con riferimento al lotto n. 69 "Novobiocin" di specificare il metodo di riferimento, la concentrazione Novobiocin oppure il terreno.
2. con riferimento al lotto n. 74 "Brilliant gren bile broth 2%", di fornire chiarimenti in ordine al metodo citato nella documentazione di gara.
3. con riferimento al lotto n. 59 "Gelatina Bios", di precisare se lo stesso si riferisca al terreno formulato (metodo) oppure alla materia prima.
4. con riferimento al prodotto "Kings' B medium" contenuto nel lotto n. 28, se siano accettabili provette contenenti 7 ml di terreno in luogo dei 5 ml richiesti dalle Amministrazioni aggregate.
5. con riferimento a tutti i lotti per i quali sono riportati dei formati specifici per flaconi e / o provette, se sia possibile offrire il medesimo terreno ma in altro formato (es. per formato flacone richiesto 200 ml offrire formato da 100 ml, per formato richiesto provetta 5 ml offrire 10 ml).
6. con riferimento al lotto n. 6, se sia accettabile il terreno Agar di montone al 7%.
7. precisazioni in ordine al lotto n. 8, in quanto il terreno richiesto, per la denominazione riportata e descrizione caratteristiche tecniche, identifica specifico prodotto a marchio. Si chiede, pertanto, se sia ugualmente accettato terreno analogo con medesima destinazione d'uso, ma di altro produttore.
8. precisazioni in ordine al lotto n. 10, in quanto il terreno richiesto, per la denominazione riportata e descrizione caratteristiche tecniche, identifica specifico prodotto a marchio. Si chiede, pertanto, se sia ugualmente accettato terreno analogo con medesima destinazione d'uso, ma di altro produttore.
9. la pubblicazione dell'Allegato A (Domanda di partecipazione) in formato word editabile.
10. se, per la dimostrazione dei requisiti di capacità tecnica e professionale di almeno 3 forniture analoghe, possano essere accettate certificazioni di buona esecuzione delle forniture rilasciate da enti pubblici aventi per oggetto "diagnostici di laboratorio".
11. se negli allegati B dell'offerta economica, i prezzi debbano essere espressi sia in cifre che in lettere.

---

**AGENZIA DI TUTELA DELLA SALUTE DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO**

SC GESTIONE ACQUISTI

Via Conca del Naviglio, 45 - Milano (20123)

Tel. 02/8578.2381 Fax 02/8578.2380

e-mail: [gare@ats-milano.it](mailto:gare@ats-milano.it) - PEC: [approvvigionamenti@pec.ats-milano.it](mailto:approvvigionamenti@pec.ats-milano.it)

Sede Legale: Milano, 20122, Corso Italia 52 - Codice fiscale e P.IVA 09320520969

Pag. 1 di 3



12. se gli Allegati B – che la Stazione Appaltante ha pubblicato, unitamente al Chiarimento n. 1 in formato editabile per facilitarne la compilazione – debbano essere caricati in Piattaforma Sintel in pdf.
13. con riferimento al lotto n. 26 "Agar flaconi: VRBL", se sia possibile offrire flaconi da 200 ml anziché 100 ml.

In merito ai quesiti sopra posti, si riscontra come segue.

1. relativamente al lotto n. 69, si precisa che sono possibili concentrazioni della soluzione iniziale, ottenute dopo ricostituzione del liofilo, pari a 2 mg/ml oppure 4 mg/ml.
2. con riferimento al lotto n. 74 – di interesse esclusivo dell'ATS Val Padana – si precisa che, per mero errore materiale, è stata indicata una caratteristica tecnica errata. La caratteristica corretta è la seguente: ISO 4831:2006 (ricerca dei coliformi negli alimenti con metodo MPN).
3. con riferimento al lotto n. 59 – di interesse esclusivo dell'ATS della Città Metropolitana di Milano – si precisa che è uno dei componenti utilizzati per preparare il terreno Sven gard/Swarm agar.
4. si conferma il formato richiesto nella documentazione di gara – ovvero 5 ml – in quanto previsto dalla norma di riferimento.
5. il formato indicato nella documentazione di gara deriva da numerosi fattori variabili da terreno a terreno, quali ad esempio le norme di riferimento, le necessità organizzative, etc. Di norma deve essere rispettato il formato indicato. La risposta, in ogni caso, non può essere generica e trasversale, ma potrà essere riferita eventualmente solo a specifici terreni.
6. si può accettare il terreno Agar di montone al 7%, in quanto la ISO di riferimento prevede una percentuale variabile tra il 5 e il 7%.
7. si precisa che per le Amministrazione risulta essere indifferente il produttore purché il terreno risponda alle caratteristiche tecniche dettagliate ovvero: *"Deve essere in grado di far crescere ed evidenziare con colorazione anche i ceppi di S. Typhi e Paratyphi. Deve basarsi sulla messa in evidenza dell'enzima C8 esterasi"*.
8. con riferimento al lotto n. 10 – di interesse esclusivo dell'ATS Val Padana – si precisa che è ugualmente accettato un terreno analogo con medesima destinazione d'uso, di altro produttore. Deve essere in grado di far crescere ed evidenziare con colorazione anche i ceppi di S. Typhi e Paratyphi. Deve basarsi sulla messa in evidenza dell'enzima C8 esterasi.
9. si pubblica l'Allegato A in formato word. Si precisa che il concorrente non dovrà alterare i contenuti o dichiarazioni inserite dall'Amministrazione nella domanda di partecipazione. Ogni eventuale modifica o cancellazione di sezioni o partizioni dell'Allegato A, comporterà l'esclusione dalla procedura.



10. ai fini della comprova del requisito di capacità tecnico-professionale, si precisa che è sufficiente che l'operatore economico rilasci un'autodichiarazione resa ai sensi del DPR 445/2000 e firmata digitalmente, dalla quale possa evincersi il fatturato realizzato in favore di soggetti pubblici o privati per materiali "diagnostici di laboratorio".
11. i prezzi debbano essere espressi esclusivamente in cifre.
12. si conferma che gli Allegati B devono essere caricati a sistema in formato .pdf, ciascuno firmato digitalmente.
13. con riferimento al lotto n. 26 – di interesse delle AA.TT.SS. di Bergamo, della Montagna e di Brescia – si conferma che il formato offerto dovrà corrispondere a quello richiesto nella documentazione di gara (100 ml).

Il presente chiarimento costituisce parte integrante e sostanziale della presente procedura.

Il Direttore SC Gestione Acquisti  
Avv. Francesco Ozzo

Allegati: Allegato A in formato word

Il Responsabile del Procedimento: Avv. Francesco Ozzo

Funzionario istruttore: Annarita Intiglietta